

## CHIEDE L'OBBLIGATORIETÀ DELLA RETE DI PROTEZIONE ANTICADUTA ELETTROSALDATA O IN TENAX AL LIVELLO TETTO DEL PONTEGGIO


# LAVORARE IN RETE IN SICUREZZA

 WITH **ELECTROWELDED NET**  
OR TENAX TO THE SCAFFOLD ROOF LEVEL  
**YOU WILL WORK IN SECURITY**

 AVEC LE **PANNEAU ÉLECTROSAUDÉ**  
**DE PROTECTION ANTICHUTE** OU EN TENAX  
AU NIVEAU DU TOIT DE L'ÉCHAFAUDAGE  
**VOUS TRAVILLEREZ**  
**EN SURETÉ**

 CU **RETEA DE PROTECTIE DE CADERE**  
ELECTROIZOLAT SAU IN PLASA LA NIVELUL  
INALTIMI SCHELEI  
**LUCRATI IN SIGURETA**

 ME **RJETEN MBROJTESE KUNDER**  
**REZIMIT TE ELEKTROSALDUAR, O NE TENAX**  
E VENDOSUR NE LIVELIN E CAVIS TE PONTEXHIT  
**PUNONI TE SIGURUAR**

 مع استعمال شبكة الحماية من  
السقوط الملحومة كهربائيا أو تيناكس  
إلى مستوى سقف السقالات  
سنشتغلون بأمان



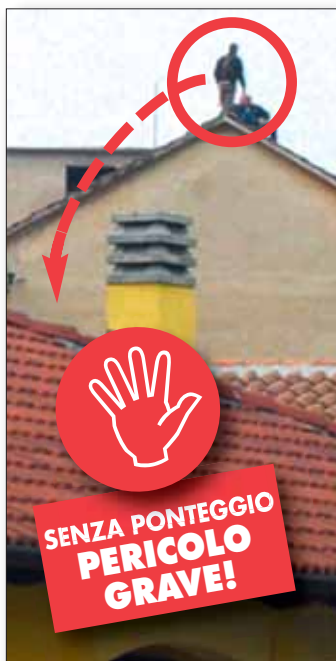
WITHOUT  
SCAFFOLDING  
**SERIOUS  
DANGER!**

SANS  
ÉCHAFAUDAGE  
**PERIL  
GRAVE!**

FARA SCHELA  
**PERICOL  
GRAV!**

PA PONTEXH  
**REZIK  
I MADH!**

عدم استعمال  
السقالات  
**! خطر جدي**



WITH THE SCAFFOLDING BUT WITHOUT ANTI FALL NET **DANGER!**  
AVEC ÉCHAFAUDAGE AUX TERMES DE LA LOI, MAIS SANS FILET ANTICHUTE **DANGER!**  
CU SCHELA LA NORMA DAR FARA RETEA DE CADERE **PERICOL!**  
ME PONTEXH TE SIGURUAR, POR PA RJETE KUNDER REZIMIT **RIZIK!**  
استعمال السقالة وفق المعايير المحددة ولكن دون الشبكة ضد السقوط **!خطر**



SCAFFOLDING IN ACCORDANCE WITH  
THE REGULATIONS AND THE ADDITIONAL  
ELECTROWELDED NET AT THE SCAFFOLD ROOF-LEVEL  
**SECURITY SITUATION**

L'ÉCHAFAUDAGE AUS TERMES DE LA LOI AVEC LE PANNEAU  
ÉLECTROSOUDE ADDITIONNEL AU NIVEAU DU TOIT  
**SITUATION DE SURETÉ**

SCHELA LA NORMA CU RETEA ELECTROIZOLAT  
ADAUGAT LA NIVELUL SHELEI  
**LOC DE SIGURETA**

PONTEXH SIPAS NORMAVE TE SIGURIS ME RJETE TE  
ELETROSALDUAR DERI NE LIVELIN E CATIS  
**SITUAZION I SIGURT**

استعمال السقالات وفق المعايير المتفق عليها مع  
إضافة الشبكة الملحومة كهربائياً إلى مستوى السقف  
وضع أمني



Il titolare dell'impresa e il coordinatore per la sicurezza devono prevenire tutti i rischi di caduta dall'alto, causa principale di morte nei cantieri, predisponendo le adeguate misure di sicurezza. Gli operai che lavorano giornate intere sui tetti, al gelo d'inverno e sotto il sole cocente d'estate, sanno per esperienza diretta quanto sia elevato il rischio di caduta.

**"POCHE CENTINAIA DI EURO" INVESTITE NEL MONTAGGIO DELLA RETE ANTICADUTA, POSSONO SALVARE "MOLTE CENTINAIA DI VITE UMANE"**

**LA FILCA CISL PIEMONTE CHIEDE L'OBBLIGATORietà DELLA RETE DI PROTEZIONE ANTICADUTA ELETROSALDATA O IN TENAX AL LIVELLO DEL TETTO DEL PONTEGGIO**

**AGGANCIATI ALLA VITA**

CAMPAGNA PER LA SICUREZZA SUL LAVORO DELLA

**FILCA**  **CISL PIEMONTE**

Via Sant'Anselmo 11 - 10125 Torino - Tel. 0116548294 - Fax 0116599147 - filca.piemonte@cisl.it - www.filcapiemonte.it